

ab 100 - Ukrainisch

German text	Ukrainian text
14 Hast du Zeit?	14 Чи маєш ти час (die Zeit)?
a) Ordnen Sie zu.	а) Упорядкуйте.
das geht bei mir	Мені це підходить.
Wie wäre es	Як щодо цього
Das machen wir	Ми це зробимо.
Hast du Lust	У тебе є бажання (die Lust)?
Also, dann	Отже, тоді
Warum nicht	Чому б ні
Wir könnten mal	Ми могли б колись
tut mir sehr leid	Мені дуже шкода.
Wir würden gern	Ми б із задоволенням
vielen Dank für die Einladung	Велике спасибі за запрошення (die Einladung).
haben wir leider keine Zeit	На жаль, у нас немає часу (die Zeit).
1) Hallo, wie geht's dir?	1) Привіт, як у тебе справи?
Danke, gut. Wir haben uns lange nicht gesehen. Wir könnten mal wieder was zusammen unternehmen.	Дякую, добре. Ми давно не бачились. Ми могли б колись знову щось разом зробити.
Klar. ? mit Kino?	Звісно. ? з кіно (das Kino)?
Gute Idee. Im Tivoli kommt gerade ein toller Film. Hast du morgen Abend Zeit?	Чудова ідея (die Idee). У «Тіволі» щойно показують чудовий фільм (der Film). У тебе є час (die Zeit) завтра ввечері (der Abend)?
Ja, ? bis morgen ? aber trotzdem ? Abend!	Так, ? до завтра ? але все ж ? вечір (der Abend)!
2) Guten Tag, Frau Müller.	2) Добрий день, пані Мюллер.
Guten Tag, Frau Huber.	Добрий день, пані Хубер.
Am 7. August feiert mein Mann seinen 60. Geburtstag. Wir würden Sie und Ihren Mann gern zum Kaffee einladen.	7 серпня мій чоловік (der Mann) святкує свій 60-й день народження (der Geburtstag). Ми б хотіли запросити вас та вашого чоловіка (der Mann) на каву (der Kaffee).
Kommen, Frau Huber. Aber nachmittags ? Wir müssen beide arbeiten.	Приходьте, пані Хубер. Але вдень (der Nachmittag)? Ми обоє повинні працювати.
Schade, dass Sie nicht kommen können!	Шкода, що ви не можете прийти!
Ja, ? bis morgen ? aber trotzdem ?	Так, ? до завтра ? але все ж ?
b) Hören Sie und vergleichen Sie.	б) Прослухайте та порівняйте.
15 Ordnen Sie zu und schreiben Sie Antworten: :) = positiv oder :(= negativ.	15 Упорядкуйте та напишіть відповіді: :) = позитивна або :(= негативна.
Samstagabend – lieber in die Disko gehen – gern mitkommen – Uhrzeit?	Суботнього вечора (der Abend) – краще піти на дискотеку (die Disko) – із задоволенням приєднатися – котра година (die Uhrzeit)?
leidtun – keine Lust haben – gute Idee – Stuttgart gegen Hamburg spielen – einverstanden – Uhrzeit?	шкода – не мати бажання (die Lust) – чудова ідея (die Idee) – Штутгарт проти Гамбурга грають – згодні – котра година (die Uhrzeit)?

German text	Ukrainian text
1) Ich gehe morgen auf den Markt einkaufen. Kommst du mit?	1) Завтра я йду на ринок (der Markt) за покупками. Підеш зі мною?
:) Ich komme gern mit. Um wie viel Uhr?	:) Я із задоволенням піду. О котрій годині (die Uhr)?
2) Wir könnten am Wochenende ein Fußballspiel ansehen.	2) Ми могли б на вихідних (das Wochenende) подивитися футбольний матч (das Spiel).
:)	:)
3) Ich würde am Samstagabend gern in eine Bar gehen.	3) Я б хотів у суботу ввечері (der Abend) сходити в бар (die Bar).
:(:(
4) Ich würde gern Fahrrad fahren.	4) Я б хотів покататися на велосипеді (das Fahrrad).
:(:(
5) Ich würde gern am Sonntagnachmittag mit dir auf den Flohmarkt gehen.	5) Я б хотів у неділю вдень (der Nachmittag) піти з тобою на блошиний ринок (der Flohmarkt).
:) ?	:) ?
16 Schreiben Sie kurze Gespräche. Machen Sie Vorschläge und reagieren Sie positiv :) oder negativ :(16 Напишіть короткі розмови (das Gespräch). Зробіть пропозиції (der Vorschlag) та відреагуйте позитивно :) або негативно :(
a) Tennis spielen – erkältet sein – in zwei Wochen wieder?	a) пограти в теніс (das Tennis) – бути застудженим – через два тижні знову?
b) eine Radtour machen – am nächsten Wochenende – wohin fahren?	b) зробити велосипедну прогулянку (die Tour) – наступними вихідними (das Wochenende) – куди їхати?
c) schwimmen gehen – morgen Nachmittag – wann genau treffen?	c) піти поплавати – завтра вдень (der Nachmittag) – коли саме зустрітися?
d) Donnerstagabend essen gehen – keine Zeit haben – vielleicht Freitag?	d) у четвер увечері (der Abend) піти повечеряти – не мати часу (die Zeit) – можливо, у п'ятницю (der Freitag)?
a) Ich würde gern mit dir Tennis spielen.	a) Я б хотів пограти з тобою в теніс (das Tennis).
Schade, das geht leider nicht...	Шкода, на жаль, це неможливо...